

Porównanie tłumaczeń II Królewska 5:26

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Wtedy powiedział do niego: Czy moje serce nie szło, gdy zawrócił ten człowiek od swojego rydwanu, aby cię spotkać? Czy to był czas na wzięcie* srebra i na wzięcie szat** – i oliwników, i winnic, i owiec, i bydła, i niewolników, i niewolnic? ¹⁾²⁾

¹⁾ Czy to był czas na wzięcie : wg G: Teraz wziąłeś, καὶ νῦν ἔλαβες.

²⁾ wzięcie szat : wg G: Teraz wziąłeś, καὶ νῦν ἔλαβες.